

Swoboda Wiggensbach KG

Postfach 1260

87485 Wiggensbach/Allgäu

swoboda
technologies

delivery note :



(5) account number at recipient 91022671		(2) notices of receipt and processing		delivery note (3) no. 80648424 (4) dispatch date 15.04.2026	
(1) recipient address Company Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI) 501453365		(6) freight free ☐ not f. ☐ unit EURO			
customer number at vendor 300237		tax number (customer)		our tax number	
(10) your symbol 411	(11) order No. 550004752801	date 01.07.2024	(12) our department	(13) direct dial (08370/910-0)	(14) our order number 30006901
(15) term of delivery FCA Wiggensbach	(19) disp. type	free (20) not f. ☒	(21) packing type	(22) disp.character	(23) gross total weight kg 2.187
					(24) net weight kg 317
(25) SCHWEITZER GMBH & CO., 71634 Ludwigsburg					(26) receiving-/unloading pt
(27) Pos.	(28) order No./suppl. ref. No.	(29) order description (21) packing type (details)		(30) quantity	(31) UM
(40) notes of recipient quantity (is) +/- notes					
010	M0161198 116290000 Index: 00 Charge(n): L52838, L52839, L52840, L52852, L52841, L52862, L52854, L52864, L52866, L52867, L52869, L52868, L52870, L52874, L52872, L52873, L52875, L52876, L52877	SENSORCLUSTER 2 UNTEN (A2489050100)		2.2801	
020	TBA-507161	Tray Sensorcluster 2 8FeDCT 54 0x360x60		380	1
021	TBA-507096	Plastic pallet CS1 1200x800 ES D		19	1
022	TBA-506929	Lid for Rako-Container ESD 600 x400x30		380	1
023	TBA-506908	VDA RL-KLT 6047 ESD 600x400x14 7,5		380	1
024	TBA-507097	Pallet top cover A1208 ESD 120 0x800x95		19	1
date	notices of receipt	quantity check	quality check/test report	recipient	date verific.
name no.					

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

06 MAG 2026

ricevuto con riserva di verifica su quantità

1 = pieces, 2 = KG, 3 = G, 4 = M, 5 = M2, 6 = M3, 7 = L, 8 = ML, 9 = T label corresponding to DIN 4994

Swoboda Wiggensbach KG
87487 Wiggensbach
Max-Swoboda-Straße 1
Sitz: Wiggensbach
AG Kempten, HRA8891
USt-IdNr.: DE 260 712 265

Vertretungsberechtigter Gesellschafter:
Swoboda Vertretungs GmbH
AG Kempten, HRB 12941
Geschäftsführer: Dr. Jörg Schernikau
Christian Göser, Dr. Klaus Skrobaneck
Wilko Steffens und Christian Kößler

Telefon +49(0)8370 910-0
Telefax +49 (0)8370 910-109
E-Mail: info@swoboda.com
www.swoboda.com

Commerzbank AG Kempten
IBAN:DE43733800040220895700
BW Bank Stuttgart
IBAN:DE18600501010004540205
HypoVereinsbank Kempten
IBAN:DE66733200730007321600

delivery note: 80648424

Magna PT S.p.A., 70026 Modugno (Bari)

(27) Pos.		(28) order No./suppl. ref. No.	(29) order description (21) packing type (details)	(30) quantity	(31) UM	(40) notes of recipient		
						quantity (is)	+/-	notes

1 = pieces, 2 = KG, 3 = G, 4 = M, 5 = M2, 6 = M3, 7 = L, 8 = ML, 9 = T label corresponding to DIN 4994

Page 2 of 2

Swoboda Wiggensbach KG
 87487 Wiggensbach
 Max-Swoboda-Straße 1
 Sitz: Wiggensbach
 AG Kempten, HRA8891
 USt-IdNr.: DE 260 712 265

Vertretungsberechtigter Gesellschafter:
 Swoboda Vertretungs GmbH
 AG Kempten, HRB 12941
 Geschäftsführer: Dr. Jörg Schernikau
 Christian Göser, Dr. Klaus Skrobaneck
 Wilko Steffens und Christian Keßler

Telefon +49(0)8370 910-0
 Telefax +49 (0)8370 910-109
 E-Mail: info@swoboda.com
 www.swoboda.com

Commerzbank AG Kempten
 IBAN: DE43733800040220895700
 BW Bank Stuttgart
 IBAN: DE18600501010004540205
 HypoVereinsbank Kempten
 IBAN: DE66733200730007321600



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-004425 vom 13.04.2026

Ludwigsburg, 15.04.2026

Seite 1 von 1

26-004425

1 Absender / Expéditeur SWOBODA WIGGENSBACH KG Ladezone 4 Max-Swobodastr. 1 87487 Wiggensbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu: MODUGNO Land / Pays: Italien Datum / Date: 22.04.2026 Zeit / Temps:		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu: Wiggensbach Land / Pays: Deutschland Datum / Date: 15.04.2026 Zeit / Temps:		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marqués et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1		38	COLLI	Getriebeteile	4.541	
Summe:		38,00	COLLI		4.541,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger.		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		27 Gut 26-004425 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date				
20 SWOBODA WIGGENSBACH KG D-87487 Wiggensbach Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		KUEHNENAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 05 MAG 2026 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA-200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

"Ricevuto con riserva di
verifica su quantità e qualità"

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604